



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of	)	Attorney Docket No.: ICB0212
	)	
Joachim GRUPP	)	Confirmation No.: 8534
	)	
Serial No.: 10/537,819	)	Group Art Unit: 2876
	)	
Filed: June 6, 2005	)	Examiner: Unassigned
	)	
For: ADAPTABILITY OF THE	)	Date: October 18, 2005
INTERFACE OF A PORTABLE	)	
OBJECT AS A FUNCTION OF ITS	)	
ENVIRONMENT	)	

**REQUEST FOR CORRECTED OFFICIAL FILING RECEIPT**

**ATTN: Office of Initial Patent Examination's  
Filing Receipt Corrections**

U.S. Patent and Trademark Office  
Customer Service Window  
Randolph Building  
401 Dulany Street  
Alexandria, VA 22314

Sir:

An error was noted upon review of the Official Filing Receipt, and, accordingly it is respectfully requested that a corrected Official Filing Receipt be promptly forwarded to the undersigned attorney for applicant(s). Attached is a marked up filing receipt to show the correction that is needed.

**In the Title section:**

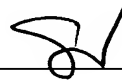
**Please delete "PORTABLE ELECTRONIC DEVICE COMPRISING AN  
ENVIRONMENT ADAPTABLE INTERFACE"**

**and insert therefore --ADAPTABILITY OF THE INTERFACE OF A  
PORTABLE OBJECT AS A FUNCTION OF ITS  
ENVIRONMENT --.**

It is believed that no fee is required with the filing of this paper, however, should the filing of this paper necessitate a fee, the Director is hereby authorized to charge the necessary fee to Deposit Account No. 50-1281.

Respectfully submitted,

*GRIFFIN & SZIPL, P.C.*

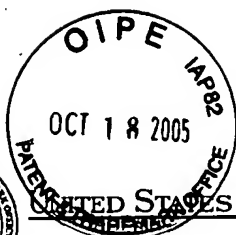


---

Joerg-Uwe Szipl  
Registration No. 31,799

GRIFFIN & SZIPL, P.C.  
Suite PH-1  
2300 Ninth Street, South  
Arlington, VA 22204

Telephone: (703) 979-5700  
Facsimile: (703) 979-7429  
Email: gands@szipl.com  
Customer No.: 24203

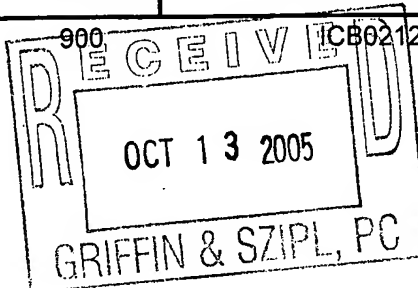


UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/537,819	06/06/2005	2876	900	ICB0212	5	20	3

24203  
 GRIFFIN & SZIPL, PC  
 SUITE PH-1  
 2300 NINTH STREET, SOUTH  
 ARLINGTON, VA 22204



CONFIRMATION NO. 8534

## FILING RECEIPT



\*OC000000017156617\*

Date Mailed: 10/06/2005

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. **If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).**

## Applicant(s)

Joachim Grupp, Enges, SWITZERLAND;

## Assignment For Published Patent Application

Asulab S.A., Marin, SWITZERLAND

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 24203.

## Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/EP03/13505 12/01/2003

## Foreign Applications

SWITZERLAND 2063/02 12/05/2002

Projected Publication Date: 01/12/2006

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

~~Portable electronic device comprising an environment adaptable interface~~  
**ADAPTABILITY OF THE INTERFACE OF A PORTABLE OBJECT AS A FUNCTION  
 OF ITS ENVIRONMENT**

**Preliminary Class**  
 235

## **PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES**

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, <http://www.stopfakes.gov>. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

---

### **LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

#### **GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).



IFW

PTO/SB/17 (12-04)

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0032

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

<b>Effective on 12/08/2004.</b> <b>Fees pursuant to the Consolidated Appropriations Act, 2005 (H.R. 4818).</b>		<b>Complete if Known</b>	
<b>FEE TRANSMITTAL</b> <b>For FY 2005</b>		Application Number	10/537,819
		Filing Date	June 6, 2005
		First Named Inventor	Joachim GRUPP
		Examiner Name	Unassigned
		Art Unit	2876
<input type="checkbox"/> Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27		Attorney Docket No.	ICB0212
<b>TOTAL AMOUNT OF PAYMENT (\$)</b>		<b>0.00</b>	

**METHOD OF PAYMENT** (check all that apply)

☐ Check ☐ Credit Card ☐ Money Order ☒ None ☐ Other (please identify): \_\_\_\_\_

☒ Deposit Account Deposit Account Number: **501281** Deposit Account Name: **Griffin & Szipl, P.C.**

For the above-identified deposit account, the Director is hereby authorized to: (check all that apply)

☐ Charge fee(s) indicated below ☐ Charge fee(s) indicated below, except for the filing fee

☒ Charge any additional fee(s) or underpayments of fee(s) under 37 CFR 1.16 and 1.17 ☒ Credit any overpayments

**WARNING:** Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.

**FEE CALCULATION**

**1. BASIC FILING, SEARCH, AND EXAMINATION FEES**

Application Type	FILING FEES		SEARCH FEES		EXAMINATION FEES		Fees Paid (\$)
	Fee (\$)	Small Entity Fee (\$)	Fee (\$)	Small Entity Fee (\$)	Fee (\$)	Small Entity Fee (\$)	
Utility	300	150	500	250	200	100	
Design	200	100	100	50	130	65	
Plant	200	100	300	150	160	80	
Reissue	300	150	500	250	600	300	
Provisional	200	100	0	0	0	0	

**2. EXCESS CLAIM FEES**

Fee Description	Fee (\$)	Small Entity Fee (\$)
Each claim over 20 or, for Reissues, each claim over 20 and more than in the original patent	50	25
Each independent claim over 3 or, for Reissues, each independent claim more than in the original patent	200	100
Multiple dependent claims	360	180

**Total Claims**      **Extra Claims**      **Fee (\$)**      **Fee Paid (\$)**      **Multiple Dependent Claims**      **Fee (\$)**      **Fee Paid (\$)**

HP = highest number of total claims paid for, if greater than 20

**Indep. Claims**      **Extra Claims**      **Fee (\$)**      **Fee Paid (\$)**

HP = highest number of independent claims paid for, if greater than 3

**3. APPLICATION SIZE FEE**

If the specification and drawings exceed 100 sheets of paper, the application size fee due is \$250 (\$125 for small entity) for each additional 50 sheets or fraction thereof. See 35 U.S.C. 41(a)(1)(G) and 37 CFR 1.16(s).

Total Sheets	Extra Sheets	Number of each additional 50 or fraction thereof	Fee (\$)	Fee Paid (\$)
_____	_____	_____ / 50 = _____ 0 (round up to a whole number) x _____ = _____		

**4. OTHER FEE(S)**

	Fees Paid (\$)
Non-English Specification, \$130 fee (no small entity discount)	
Other: <b>Request for Corrected Official Filing Receipt</b>	<b>0.00</b>

<b>SUBMITTED BY</b>		
Signature	Registration No. <b>31.799</b> (Attorney/Agent)	Telephone <b>(703) 979-5700</b>
Name (Print/Type) <b>Joerg-Uwe Szipl</b>	Date <b>October 18, 2005</b>	

This collection of information is required by 37 CFR 1.136. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 30 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.